

IFJ Lex

Édition périodique : 14 décembre 2021

© 2021 Institut de Formation Judiciaire



Infos générales concernant la newsletter juridique 'IFJ Lex'

Au travers de cette lettre d'information périodique, l'Institut de Formation Judiciaire (IFJ) souhaite vous informer de la législation (imminente) et des activités au sein des différents arrondissements judiciaires ainsi que des autorités nationales et internationales partenaires.

L'objectif de ces actualités est de vous donner un aperçu des informations et documents en circulation dans le monde judiciaire et d'améliorer le partage de connaissances entre les autorités judiciaires.

Langue

Certains documents ne sont disponibles qu'en néerlandais, en français ou en anglais.

Rubriques

Les rubriques clés peuvent différer d'une newsletter à l'autre selon les informations reçues.

Banque de données IFJ Lex

Souhaitez-vous retrouver tout le contenu de notre lettre d'information juridique 'IFJ Lex' dans un seul endroit ? C'est dorénavant possible via notre nouvelle '[banque de données juridiques IFJ Lex](#)', dans laquelle nous rassemblons toutes les informations provenant de notre lettre d'information juridique 'IFJ Lex'. Cette banque de données vous permettra de consulter les versions précédentes de la lettre d'information juridique ainsi que les informations et documents y figurant.

Souhaitez-vous partager des informations ?

Souhaitez-vous également partager des sources ou informations avec vos collègues ? Faites-le nous savoir via redac_igo@igo-ifj.be. Il faut que ce soit de l'information qui peut être diffusée publiquement.

L'IFJ est actif sur Twitter

Dorénavant, l'IFJ est également actif sur Twitter. Par ce canal, nous souhaitons d'une part faire connaître notre offre de formations auprès de groupes cibles spécifiques qui ne sont pas actuellement magistrats professionnels et membres du personnel judiciaire, et d'autre part diffuser des informations générales comme l'IFJ Lex, le rapport annuel ou d'autres mises à jour telles que mesures contre le coronavirus.

Vous pouvez suivre notre compte Twitter ici: https://twitter.com/igo_ifj

Tables des matières

Actualités des hautes juridictions	4
1. Cour de justice	4
2. Cour constitutionnelle	5
3. Cour de cassation	5
Universités – Barreaux – Associations - Autres	6
1. Universités	6
2. Barreaux	7
3. Autres	7
Actualités du Parlement	7
1. La justice et la Chambre des représentants	7
2. Autres législations - liens utiles	8
Autres institutions nationales, européennes et internationales	8
1. Législation européenne – liens statiques	8
Contact	8

Actualités des hautes juridictions

1. Cour de justice (www.curia.europa.eu)

Lettre d'information de la Cour de justice

Il s'agit d'une lettre d'information périodique de la Cour de justice de l'Union européenne présentant certaines affaires pendantes et reprenant les points-clés des arrêts et des conclusions.

- [Lettre d'information 29 novembre au 3 décembre 2021](#)
- [Lettre d'information 6 au 10 décembre 2021](#)
- [Nieuwsalert 30 november 2021 \(NL\)](#)
- [Nieuwsalert 7 december 2021 \(NL\)](#)
- [Gerichtshof der Europäischen Union 29. November – 10. Dezember 2021 \(DE\)](#)
- [Gerichtshof der Europäischen Union 6. – 17. Dezember 2021 \(DE\)](#)

Sélection d'arrêts, conclusions et avis rendus par la Cour

Arrêts, conclusions et avis rendus par la Cour avec mise en évidence des affaires pour lesquelles la Belgique est partie.

- [C-564/19](#) – Arrêt du 23/11/2021 - Renvoi préjudiciel – Coopération judiciaire en matière pénale – Directive 2010/64/UE – Article 5 – Qualité de l'interprétation et de la traduction – Directive 2012/13/UE – Droit à l'information dans le cadre des procédures pénales – Article 4, paragraphe 5, et article 6, paragraphe 1 – Droit d'être informé de l'accusation portée contre soi – Droit à l'interprétation et à la traduction – Directive 2016/343/UE – Droit à un recours effectif et à un tribunal impartial – Article 48, paragraphe 2, de la charte des droits fondamentaux de l'Union européenne – Article 267 TFUE – Article 19, paragraphe 1, second alinéa, TUE – Recevabilité – Pourvoi dans l'intérêt de la loi contre une décision ordonnant un renvoi préjudiciel – Procédure disciplinaire – Pouvoir de la juridiction supérieure de déclarer illégale la demande de décision préjudicielle
- [C-519/20](#) – Conclusions du 25/11/2021 - Renvoi préjudiciel – Espace de liberté, de sécurité et de justice – Directive 2008/115/CE – Normes et procédures communes en matière de retour des ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier – Rétention à des fins d'éloignement – Article 16, paragraphe 1 – Notion de "centre de rétention spécialisé" – Article 18, paragraphe 1 – Notion de "situation d'urgence" – Législation nationale en vertu de laquelle le placement en rétention peut avoir lieu dans un établissement pénitentiaire en raison d'une situation d'urgence – Portée de l'appréciation incombant à l'autorité judiciaire en charge du placement en rétention
- [C-25/20](#) – Arrêt du 25/11/2021 - Renvoi préjudiciel – Coopération judiciaire en matière civile – Procédures d'insolvabilité – Règlement (CE) no 1346/2000 – Articles 4 et 28 – Article 32, paragraphe 2 – Délai imparti pour la production de créances dans une procédure d'insolvabilité – Production, dans une procédure d'insolvabilité secondaire en cours dans un État membre, de créances par le syndic de la procédure principale en cours dans un autre

État membre – Délai de rigueur prévu par le droit de l'État d'ouverture de la procédure d'insolvabilité secondaire

- [C-645/20](#) – Conclusions du 2/12/2021 - Renvoi préjudiciel – Coopération judiciaire en matière civile – Compétence en matière de successions – Compétence subsidiaire – Résidence habituelle du défunt dans un État tiers au moment du décès – Défunct ayant la nationalité d'un État membre et des biens dans cet État – Obligation de déclarer d'office sa propre compétence

2. Cour constitutionnelle (<http://www.const-court.be/>)

Arrêts de la Cour constitutionnelle

- [Arrêts de la Cour constitutionnelle – 25 novembre 2021](#)
- [Arrêts de la Cour constitutionnelle – 2 décembre 2021](#)
- [Arrêts de la Cour constitutionnelle – 9 décembre 2021](#)

3. Cour de cassation

(https://justice.belgium.be/fr/ordre_judiciaire/cours_et_tribunaux/cour_de_cassation)

Arrêts de la Cour de cassation sous la loupe

Octobre
2021

Nouveau moteur de recherche Juportal

À partir du 15 décembre 2020, Jurejuridat ne sera plus accessible via un ordinateur en dehors du réseau du SPF Justice. Toutefois, la jurisprudence belge qui y est incluse reste consultable. Un nouveau moteur de recherche très performant est disponible : JUPORTAL. Vous pouvez y accéder via <https://juportal.be>.

- [Cass. 1er octobre 2021, C.20.0414.F](#)
Droits de L'homme - Convention de Sauvegarde des Droits de L'homme et des Libertes Fondamentales
- [Cass. 4 octobre 2021, S.21.0009.N](#) (traduction pas encore disponible)
Ondernemingsraad en Veiligheidscomite - Beschermde Werknemers
- [Cass. 5 octobre 2021, P.21.1196.N](#) (traduction pas encore disponible)
Voorlopige Hechtenis - Voorlopige Invrijheidstelling
- [Cass. 12 octobre 2021, P.21.1242.N](#) (traduction pas encore disponible)
Politie
- [Cass. 19 octobre 2021, P.21.1235.N](#) (traduction pas encore disponible)
Voorlopige Hechtenis - Voorlopige Invrijheidstelling
- [Cass. 19 octobre 2021, P.21.0852.N](#) (traduction pas encore disponible)
Hoger Beroep – Strafzaken
- [Cass. 22 octobre 2021, C.19.0440.F](#)

Novembre 2021	<p>Jugements et Arrêts - Matiere Civile</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cass. 29 octobre 2021, D.20.0011.F Art de Guerir - Ordres Professionnels • Cass. 9 novembre 2021, C.20.1008.N (traduction pas encore disponible) Rechten Van De Mens - Verdrag Rechten Van De Mens • Cass. 23 novembre 2021, P.21.0720.N (traduction pas encore disponible) Hoger Beroep - Strafzaken • Cass. 23 novembre 2021 P.21.1408.N (traduction pas encore disponible) Bewijs – Strafzaken • Cass. 24 novembre 2021, P.21.1021.F Incendie • Cass. 30 novembre 2021, P.21.0989.N (traduction pas encore disponible) Betekeningen en Kennisgevingen
------------------	---

Libercas : actualités de la Cour de cassation

Libercas contient les sommaires des arrêts de la Cour de cassation publiés, classés selon la liste des mots-clés de la Cour.

- [Libercas novembre 2021](#)

Universités – Barreaux – Associations - Autres

1. Universités

Université Catholique de Louvain

- [Cahiers de l'EDEM – 30 novembre 2021](#)

Université de Liège

- [Newsletter n°24](#)

2. Barreaux

Barreau d'Anvers

Lettre d'information « Prometheus législation » issue de la bibliothèque et du service d'étude reprenant des activités du barreau d'Anvers. La lettre d'information donne un aperçu de la législation et de la jurisprudence concernant le droit public, civil, judiciaire, commercial, économique, pénal, fiscal et social.

- [Prometheus Wetgeving – 15 november - 9 december 2021 \(NL\)](#)

Lettre d'information « Prometheus Advocatuur et bibliotheek » provenant de la bibliothèque et du service d'étude reprenant les activités du barreau d'Anvers

- [Prometheus Advocatuur & Bibliotheek oktober - november 2021 \(NL\)](#)

3. Autres

Sélection d'arrêts de la CJUE par Rechtspraak.nl

Aperçu global de la jurisprudence européenne

- [Rechtspraak Europa \(december 2021\) \(NL\)](#)

Actualités du Parlement

1. La justice et la Chambre des représentants

Questions et réponses parlementaires (3ième session de la 55e législature)

Divers projets de loi et questions d'actualité destinés au gouvernement au sein de la commission de la Justice

- [Questions et réponses parlementaires \(26 octobre 2021\)](#)

2. Autres législations - liens utiles

Liens statiques

- [Justel](#)
- [lubei](#)
- **Important** : En ce qui concerne l'utilisation de Jure-Juridat :
 - [Le nouveau moteur de recherche JUPORTAL remplace Jure-Juridat](#)
- [Moniteur belge](#)
- [Collège des cours et tribunaux](#)
- [Collège du Ministère public](#)
- [Senlex](#)

Autres institutions nationales, européennes et internationales

1. Législation européenne – liens statiques

Liens statiques

Banque de données sur la législation européenne

- [Eur-lex - Point d'accès à la législation de l'Union européenne sur le web](#)
- [Eur-lex - Synthèses de la législation de l'UE](#)
- [Office de publication de l'Union européenne](#)
- [Portail européen e-Justice](#)
- [Sources pour retrouver des infos UE](#)
- [Just-Be-Europe](#)

Contact

Souhaitez-vous partager des informations ?

Souhaitez-vous également partager des sources ou informations avec vos collègues ? Faites-le nous savoir via redac_igo@igo-ifj.be. Il faut que ce soit de l'information qui peut être diffusée publiquement.